

* توضیحات

أ. یمنح تخفیض 2% لكل من یسدد كل ضريبة الارنونا لسنة 2017 حتى تاریخ 28/2/2017.

ب. یتوجب على كل من یرید أي تخفیض/اعفاء من الارنونا حسب بند "مواطن محتاج" ان یقدم طلب تخفیض/اعفاء للمجلس المحلي حتى یوم 30/11/2017.

ج. یتوجب على الجمعیات التي لیست بحوزتها مصادقة على تخفیض/اعفاء من وزارة الداخلية لسنة 2017 ان تقدم طلبات خاصة للمجلس بالإضافة الى تقديم نسخة اخرى لوزارة الداخلية وذلك حسب قرار مدير عام وزارة الداخلية رقم 99/2.

د. منح أي اعفاء لسنة 2017 (لمن یرتق ذلك) مشروط بتسديد دیون الارنونا المستحقة حتى تاریخ 31/12/2017.

هـ. یمکن تقسیط الضريبة حتى 18 قسط لمن یرتب الدفع بواسطة الفيزا البنكية (5777) كما ویمکن دفع الضريبة بواسطة استحقاق بنكي (הוראת קבלה).

و. الاعفاءات المذكورة اعلاه سارية المفعول فقط اذا تم تسديد باقي الضريبة خلال السنة المالية 2017 وإلا فالإعفاء أو التخفیض لاغ.

باحترام
مجلس دير حنا المحلي

لا ننسى فلذات اكبانا : ولد حتى جيل 9 سنوات لا يعبر الشارع لوحده

دائرة المواصلات والأمان على الطرق



2 اصرح بهذا بان لدي عجز طبي

الهيئة الطبية	نسبة العجز	البند الطبي

(يمنح تخفيض بموجب هذا البند من كانت درجة عجزه الطبي المثبته بقيمة 90% فما فوق)

يوم	شهر	سنة

3 يحمل بطاقه ضرير بموجب قانون الخدمات الاجتماعيه لسنة 1968

4 عائد بموجب قانون العوده لسنة 1950 تاريخ تسجيله كعائد في سجل السكان

5 العاجز الذي يستحق مخصصات حسب قانون المخصصات لمصابي الاعمال العدائيه لسنة 1970

6 والد وحيد كالمنصوص عليه قانون العائلات ذات والد وحيد لسنة 1992

7 ابن 65 او امراه بنت 60 يتقاضى/تتقاضى مخصصات شيخوخه او مخصصات ورثه وليس لي بيت اخر

8 ابن 65 او امراه بنت 60 يتقاضى/تتقاضى مخصصات شيخوخه او مخصصات ورثه بالاضافه مخصصات تامين دخل من مؤسسه التامين الوطني ولا املك بيتا اخر

9 عاجز يستحق مخصصات شهريه كامله- كالمنصوص عليه في البند 127 من قانون التامين الوطني وعدم قدرته على كسب من 75% فما فوق

10 مستحق لمخصصات/دفعات بموجب:

قانون تامين الدخل لسنة 1980 بمبلغ _____ ش.ج شهريا

لتامين دخل ادنى، من الوزاره لشؤون الاديان بمبلغ _____ ش.ج شهريا

قانون الاغذية (تامين دفع) لسنة 1972 بمبلغ _____ ش.ج شهريا

مخصصات مساعده بموجب الفصل (و) من قانون التامين الوطني بمبلغ _____ ش.ج شهريا

اصرح بهذا بان كافة المعلومات المدونه اعلاه صحيحه ولم اخف ايه معلومه من المعلومات المطلوبه مني

التوقيع

التاريخ

توجيهات:

يجب ارفاق المستندات المناسبه لاثبات الاستحقاق. الطلبات بدون المستندات المطلوبه لا تبحث.
طلب التخفيضات بموجب البندين 7-10 اعلاه يعبأ فقط اذا لم يعط التخفيض مباشره من السلطه المحليه او اذا حصل خطأ في قيمه التخفيض في تبليغ دفع الارنونا. بالنسبه لهؤلاء لا حاجه لارفاق مستندات

لاستعمال المكتب

تفاصيل الموظف الفاحص

تفاصيل الموظف الفاحص		التاريخ			مستندات مرفقه	فحص الطلب
اسم الشخصى	اسم العائله	سنة	شهر	يوم	<input type="checkbox"/>	رقم الادعاء
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

توقيع الموظف

تفاصيل المقرر		القرار بشأن الطلب		القرار	اسباب القرار	رفض <input type="checkbox"/>	موافقة <input type="checkbox"/>
اسم الشخصى	اسم العائله	اسم الشخصى	اسم العائله				
التوقيع							

مجلس دير حنا المحلي



طلب تخفيض من دفع الضريبة العامة لبيت سكني
للسنة المالية 2017 لساكن محتاج (انظر التعريف في الملاحظات)
حسب أنظمة التسويات في اقتصاد الدولة (تخفيضات من الارنونا) سنة 1993

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

מס' משלם

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

מס' נדס

تفاصيل شخصية لمقدم الطلب (الساكن في البيت)

الوضع العائلي	الجنس	تاريخ الولادة			اسم الاب	الاسم الشخصي	اسم العائلة	رقم الهوية				
مطلق <input type="checkbox"/> اعزب <input type="checkbox"/>	ذكر <input type="checkbox"/>	اليوم	الشهر	السنة								
ارمل <input type="checkbox"/> متزوج <input type="checkbox"/>	انثى <input type="checkbox"/>											

رقم التليفون		رقم		العنوان			
العمل	البيت	قسيمه ثانوية	القسيمه	رقم البلوك	رقم البيت	الشارع	البلده

هل تملك بيت سكني اخر ؟ نعم لا

حيازة سيارة		
رقم السيارة	سنة الانتاج	نوع السيارة

اجبر/ مستقل يجب تعبئه الجدولين (أ) و(ب)

(أ) - تصريح عن الساكن والمقيمين معه في البيت ودخلهم في الاشهر: تشرين 1 وتشرين 2 وكانون 1 2016

القرابة	اسم العائلة	الاسم الشخصي	العمر	رقم الهوية	المهنة	مكان العمل	معدل الدخل الشهري-بروطو
1	مقدم/ه الطلب						
2	الزوج/ه						
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

انتبه: الاجير يرفق قسائم الراتب للأشهر تشرين 1 وتشرين 2 وكانون اول 2016 المجموع الكلي
المستقل يرفق دخله السنوي الاخير من ضريبة الدخل

(ب) - مصادر دخل اضافيه للمذكورين في البند (أ) اعلاه .

لا تسجل الدخل المذكور في الجدول (أ) اعلاه .

المصدر	المبلغ ش.ج	المصدر	المبلغ ش.ج
1	التأمين الوطني	8	دعم من الجيش
2	منحه شيخوخة	9	مخصصات من الخارج
3	مخصصات تقاعد من مكان العمل	10	تعويضات
4	مخصصات ارمال وورثه	11	تأمين دخل
5	مخصصات عجز	12	اكمال دخل
6	دخل من ايجار بيت	13	دعم
7	منح	14	مصادر اخرى
			المجموع الكلي

اذا اجرت واستأجرت بيتا اخر لتسكن فيه فاذا ذكر الفرق بين قيمه الايجار والاستئجار فقط

طلب الحصول على تخفيض من دفع الارنونا لسنة 2017 للاسباب التالية:

توجيهات

- 1- على مقدم الطلب أن يقوم بتعبئة جميع التفاصيل المذكورة في الطلب بما يشمل تصريحه عن المدخولات له والقاطنين معه وإلا فالطلب لاغ ولن تبحث به لجنة الاعفاءات بتاتاً
- 2- يجب ارفاق المستندات الملانمه لاثبات الاسباب المذكورة أعلاه وإلا فالطلب لاغ.
- 3- النظام 8 يحدد ان المحتاج هو: الساكن الذي تحمل نفقات استثنائية عالية خاصة لاحد الاسباب التالية:
 - علاج طبي لمره واحده او مستمر لمقدم الطلب او لاحد افراد عائلته
 - حادث ادى الى ترد ملموس غير متوقع في وضعه المادي

اصرح بهذا بان كافة المعلومات الواردة اعلاه صحيحة ولم اخف ايه معلومه من المعلومات المطلوبه مني.

التوقيع

التاريخ

مجلس دير حنا المحلي

فرض ضريبة الارنونا لسنة 2017



نظام التخفيضات والإعفاءات للسنة المالية 2017 من ضريبة الارنونا حسب انظمه التسويات الاقتصادية

لمن يحق له التخفيض	شروط اعطاء التخفيضات	نسبه التخفيضات	النماذج المطلوب تقديمها	ملاحظات
(1) متقاعد وصل سن 67 متقاعدة وصلت سن 62	حسب بند 9 من قانون المواطنين القديم (האזרחים הוותיקים) وبما يشمل: أ. من لا يملك اكثر من بيت سكن ب. يتقاضى مخصصات شيخوخة وأرامل من التأمين الوطني	25% من اول 100 متر سكن فقط	حسب القانون	الإعفاء يعطى اذا كان دخل مقدم الطلب لا يتعدى "معدل الدخل" (השכר הממוצע) وفي حالة وجود متقاعد إضافي في البيت اذا كان معدل الدخل لا يتعدى 150% من "معدل الدخل"
	من يتقاضى مخصصات شيخوخة من مخصصات تكمله الدخل	100% من اول 100 متر سكن فقط	* * * * *	
(2) معاق ويتقاضى مخصصات شهرية من التأمين الوطني	نسبه العجز (דרגת אי כושר השתכרות) 75% وما فوق	80% فقط	* * * * *	
(3) معاق تبلغ درجه اعاقته الطبية 90% وما فوق	شهادة طبية رسميه تؤكد ان نسبه الاعاقه 90%	40% فقط	احضار المستندات المطلوبة	
(4) المكفوفين	كل من يحمل شهادة مكفوف حسب قانون الخدمات الاجتماعية	90%	* * * * *	
(5) من يتقاضى مخصصات حسب قانون النفقات (ضمان الدفع) 1972		70%	* * * * *	
(6) أ. جندي	في فتره الخدمة الاجباريه وفي فتره 4 اشهر بعد التسريح	100% حتى 70 متر لعائله عدد انفارها اربعة انفار 100% حتى 90 متر لعائله عدد انفارها 5 وما فوق	احضار المستندات المطلوبة	
(6-ب). والده جندي	فيما اذا اعتمد في معيشته على ابنه الجندي قبيل تجنيده والذي لا يملك اي دخل في فتره الخدمة الاجباريه وحسب القانون	100% حتى 70 متر لعائله عدد انفارها حتى اربعة انفار 100% حتى 90 متر لعائله عدد انفارها 5 وما فوق	احضار المستندات المطلوبة	
(6-ج) معاق حرب وشرطه	وفق للشروط الوارده في الانظمه	67% حتى 70 متر لعائله عدد انفارها حتى اربعة انفار 67% حتى 90 متر لعائله عدد انفارها 5 وما فوق	* * * * *	
(7) من يتقاضى مخصصات من التأمين الوطني حسب فصل (6)	مخصصات اجتماعيه بيئيه (גמלת סיעוד)	حتى 70%	* * * * *	
(8) تخفيض لمواطن محتاج	تعريف مواطن محتاج: صاحب بيت سكن تضرر ودفع مصاريف عاليه نتيجة للأسباب التاليه : 1- علاج طبي لمرة واحده او مستمر 2- كارثة غير متوقعه ادت الى اساءه جديه بوضعه له او لأحد افراد عائله المادي	55%	تعينة النموذج المطلوب مع جميع الوثائق والمصاريف	تقديم طلب خاص للجنة الإعفاءات
(9) ولد او اكثر معاق	يتقاضى مخصصات حسب أنظمة التأمين الوطني (ولد معاق) 2010	33% من اول 100 متر		

لمن يحق له التخفيض	شروط اعطاء التخفيضات	نسبة التخفيضات	النماذج المطلوب تقديمها بالإضافة لطلب التخفيض	ملاحظات
(10) جمعيات	حسب الشروط التي وردت في قرار مدير عام وزاره الداخليه رقم 99/2 والتي يمكن الحصول عليها من المجلس المحلي	وفقا لقرار حاكم لواء الشمال في وزاره الداخليه	*****	تقديم طلب خاص للجنة الإعفاءات وتقديم نسخه منه الى حاكم لواء الشمال في وزاره الداخليه

11) لحساب التخفيض حسب الدخل كل مواطن عليه ارفاق 3 وصولات رواتب 10/11/12/2016 وملانمة معدل مدخولهم الشهري(والذي يشمل كل دخل من اي مصدر رزق اخر). (والمستقل عليه احضار مستندات ثبوتيه من ضريبيه الدخل تثبت مدخوله السنوي لاحتساب معدل دخله الشهري) وذلك بموجب اللائحة الوارده ادناه:

مسפר נפשות	הכנסה חודשית ממוצעת בשקלים חדשים בשנת הכספים 2016			
1	עד 2,838 מעל	עד 3,263 מעל	עד 3,263 מעל	עד 3,689 מעל
2	עד 4,256 מעל	עד 4,895 מעל	עד 4,895 מעל	עד 5,533 מעל
3	עד 4,938 מעל	עד 5,678 מעל	עד 5,678 מעל	עד 6,419 מעל
4	עד 5,619 מעל	עד 6,462 מעל	עד 6,462 מעל	עד 7,304 מעל
5	עד 6,919 מעל	עד 7,957 מעל	עד 7,957 מעל	עד 8,994 מעל
6	עד 8,219 מעל	עד 9,451 מעל	עד 9,451 מעל	עד 10,684 מעל
שיעור ההנחה	עד 65%	עד 45%	עד 25%	
7	עד 9,519 מעל	עד 10,946 מעל	עד 10,946 מעל	עד 12,374 מעל
8	עד 10,818 מעל	עד 12,441 מעל	עד 12,441 מעל	עד 14,064 מעל
9	עד 12,118 מעל	עד 13,963 מעל	עד 13,963 מעל	עד 15,754 מעל
10 ומעלה	עד 1,346 לנפש	עד 1,548 לנפש	עד 1,750 לנפש	
שיעור ההנחה	עד 75%	עד 55%	עד 35%	

الدخل حسب البند اعلاه يشمل :

الدخل الشهري لرب العائله(غير صافي برוטو).

الدخل الشهري للزوجة اذا كانت تعمل (غير صافي برוטو).

نصف مدخول الاولاد اذا كانوا يعملون(غير صافي برוטو).

كل دخل اخر من مصادر رزق مختلفة, وحسب القانون.

توضيحات:

- 1) تمنح الاعفاءات للمواطنين الذين قاموا بتسديد كامل ديونهم عن السنوات السابقه
- 2) يمنح كل مواطن اعفاء واحد فقط وهو الاعلى بسلم الاعفاءات
- 3) يمنح تخفيض لمن يدفع كل الضريبيه مسبقا شرط ان يكون مسددا لجميع ديون الارنونا السابقه بموجب تعليمات وزاره الداخليه وقانون التسويات في الدوله حسب ما يقر لاحقا
- 4) يمكن تقسيط الضريبيه حتى 18 قسط لمن يرغب الدفع بواسطة الفيزا البنكيه وبواسطة استحقاق بنكي (הוראות קבלה)
- 5) الموعد الاقصى لتسليم نماذج الاعفاءات للمجلس: 30/11/2017 (يمكن الحصول على النموذج من قسم الجبايه)

(6) الاعفاءات المذكورة اعلاه ساريه المفعول فيما اذا تم تسديد الضريبيه خلال السنه الماليه 2017 ومن يقوم بتسديد الضريبيه لعام 2017 بعد نهاية السنه الماليه لن يمنح اي تخفيض او اعفاء

(7) التخفيض لمواطن محتاج(بند8) يقدم طلب خاص للجنة الاعفاءات حتى تاريخ 30/11/2017